

1. De CTC algemene tankreinigingsvoorwaarden van Commissie Tank Cleaning vzw zijn van toepassing tenzij anders overeengekomen en met name tenzij anders vermeld op onze factuur of in de algemene voorwaarden. De CTC algemene tankreinigingsvoorwaarden van Commissie Tank Cleaning vzw zijn verkrijgbaar bij TANKTERMINAL N.V. op eenvoudig verzoek.

2. De klanten en hun chauffeurs volgen stipt de al dan niet met pictogrammen aangegeven veiligheidsvoorschriften op de sites van TANKTERMINAL N.V.

3. Alle klachten over geleverde producten dienen de verkoper schriftelijk te bereiken binnen de acht dagen na ontvangst van de goederen.

4. De opdrachtgevers dienen hun voertuigen, vrachtwagens, tankwagens, enz. te controleren voor het verlaten van de terreinen van TANKTERMINAL N.V. Het verlaten van deze terreinen zonder protest geldt als definitieve goedkeuring van de reiniging, én als afstand van elk verhaal jegens TANKTERMINAL N.V. wegens eventuele beschadigingen.

5. TANKTERMINAL N.V. is niet aansprakelijk voor goederen van klanten of derden die zich op haar terreinen bevinden of gestald blijven tenzij zij zich daartoe schriftelijk verbindt. De klant is zelf verantwoordelijk voor het afsluiten van de nodige verzekeringen nopens de goederen. Deze verzekering dient in een afstand van verhaal ten aanzien van TANKTERMINAL N.V. te voorzien.

6. Enige aansprakelijkheid lastens TANKTERMINAL N.V. voortvloeiend uit een gebeurlijke wanuitvoering in de (extra) contractuele relatie, kan nooit meer belopen dan het factuurbedrag.

7. Alle facturen zijn betaalbaar te Lokeren netto op dertig dagen, behoudens andersluidende vermeldingen op de voorzijde van de factuur. Bij gebreke aan betaling van een factuur op de vervalddag wordt van

rechtswege en zonder dat enige voorafgaande ingebrekestelling is vereist, een rente toegevoegd gelijk aan de intrestvoet bepaald in art. 5 van de Wet van 2 augustus 2002 betreffende de Betalingsachterstand in handelszaken, zonder dat de toepasselijke intrestvoet echter lager mag zijn dan 12 % op jaarbasis. In geval van niet-betaling van een factuur op vervalddag is de koper of opdrachtgever van rechtswege en zonder ingebrekestelling een schadevergoeding verschuldigd van 15 % met een minimum van 125 en een maximum van 2.500 euro.

8. De niet-betaling op de vervalddag van één enkele factuur, maakt het verschuldigd saldo van al de andere, zelfs nietvervallen facturen, van rechtswege onmiddellijk opeisbaar en geeft TANKTERMINAL N.V. het recht om alle leveringen, uitvoeringen en bestellingen te schorsen. Elke kwijting wordt gegeven onder voorbehoud van nog andere onbetaalde rekeningen. Betalingen worden steeds eerst verrekend met de krachtens onderhavige voorwaarden vervallen intresten, vervolgens met de schadevergoedingen en de invorderingskosten en pas daarna met de openstaande (saldi van de) factu(u)r(en), waarbij de oudst openstaande bedragen eerst worden verrekend. Indien de klant een factuur, levering of werken betwist, ontslaat dit hem niet van de betaling voor het niet betwiste gedeelte van die factuur en / of andere facturen in afwachting van uitsluitel omtrent de betwisting.

9. Op alle geschillen tussen partijen is het Belgisch Recht van toepassing en zijn uitsluitend de rechtbanken van het arrondissement Dendermonde bevoegd.

1. The CTC general conditions for cleaning tanks of Commissie Tank Cleaning vzw [nonprofit-making association] are applicable unless otherwise agreed upon and especially unless stated otherwise on our invoice or in the general conditions. The CTC general conditions for cleaning tanks of Commissie Tank Cleaning vzw are available from TANKTERMINAL N.V. upon simple request.

2. The customers and their drivers comply strictly with the safety regulations whether or not indicated through pictograms at TANKTERMINAL N.V.'s sites.

3. The seller must receive all complaints concerning delivered products within eight days of receipt of the goods.

4. The customers must check their vehicles, lorries, road tankers, etc. before leaving TANKTERMINAL N.V.'s sites. Leaving these sites without any complaints counts as definitive approval of the cleaning and as a waiver of any recourse towards TANKTERMINAL N.V. regarding any possible damage.

5. TANKTERMINAL N.V. cannot be held liable for goods from customers or third parties that are on its sites or are stored there unless it binds itself to this in writing. The customer is responsible himself for taking out the necessary insurance for the goods. This insurance must include a waiver of recourse with regard to TANKTERMINAL N.V.

6. Any liability chargeable to TANKTERMINAL N.V. resulting from a possible breach of the (extra) contractual relationship, can never amount to more than the amount of the invoice.

7. All invoice amounts are net payable in Lokeren within thirty days, unless otherwise stated on the front of the invoice. In case of non-payment of an invoice by the due date, interest that is equal to the interest rate as laid down in art. 5 of the law regarding payment arrears in commercial matters of 2 August 2002 is added by law and without any

prior notice of default being required, however without the applicable interest rate being any lower than 12 % on an annual basis. In the event of non-payment of an invoice by the due date, the buyer or customer is obliged to pay damages of 15 % with a minimum of 125 and a maximum of 2.500 Euro by law and without a notice of default being required.

8. The non-payment of one single invoice by the due date makes the balance of all other invoices that is due payable by law, even with regard to invoices that are not yet due, and entitles TANKTERMINAL N.V. to suspend all deliveries, execution and orders. Every discharge is given without prejudice to other invoices that are still unpaid. Payments are always first settled with the interest that has become due pursuant to these conditions and then with the damages and the collection charges and only after that with the outstanding (balances of the) invoice(s), whereby the oldest outstanding amounts are settled first. If the customer challenges an invoice, delivery or works, this does not release him from paying the non-challenged part of that invoice and / or other invoices awaiting a definitive decision regarding the challenge.

9. Belgian law applies to all disputes between the parties and the courts in the district of Dendermonde have exclusive jurisdiction